



آستان قدس

# کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب: طاهراً: التَّحْقِيقُ الْعِلْمِيُّ (فی علم الحروف و اسرارها)

مؤلف متن: کاشفی حسین بن علی محشی

شارح: مترجم

تاریخ تحریر: ۱۲۰۱ هجری قمری نوع خط نستعلیق تعداد سطر: ۲۱

جزء کتب علوم غریبه زبان عربی عدد اوراق: ۲۲ صفحه

طول: ۲۰ عرض: ۱۲ شماره عمومی: ۴۲۴۵۹

وقفی میرزا رضا حائری تاریخ خريداری: ۱۳۱۱ وقف خريداری

ملاحظات: آغاز به اسلامه الذين حصروا بعلمهم عليه (الكلام)

مذیل است: ۲۰ صفحه در کیمیا و سیمیا (علم الحروف)

محرر المؤلف

کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

ترجمه

تدفعه فسطح منک المرحوس و تقولو اعدو و منحوس و هم والله حسن  
و انهي من هذا ما هو علم مثل علم الانس نجيل الشجر الصفد و  
و خود المصلوب لبن البشر و شرمه انهم ما هو اوما حصلوا و  
يحتق و ما حصلوا في الله يا اخي لا وصل هذا العلم الا ملك  
مقربا و نبی مرسل او من فتح التعليم الله عليه لقائه الانعام لقائه  
الطيب النعم و قد ما ان بعضهم دع شحوم الصفد مع الزبوت  
المجمعة و الحرف المفقود من لقبو يسدي و لعنه السلكه ان  
منهم قاده او رس به و من حض و سبع و لكل عن  
لهم عن هذا عن ولا النجا حين بالعا فيها و خفس السر لدر  
و قطر لسان الشجر و قال زجا موس و قد و ان و عظم تن  
الرخم و سحرهم مع القم من منهم قاده يسلم من العذاب كم  
در کیمیا و انعمه و کیمیا انیس و انعموا فاعلموا  
بنا في به و سحر به و سحر و سحر کلوا من نغم فا حذف  
اطلب العلوم سمرانی سفر و طلب طریق الی شد طلب علوم  
السمیاء لیس عرفوه السیمیا اما الحقائق باقی عنهم و حق انهم  
من شیوخ العالی العارفین الحکام و جاد سما الی سالتهم  
و الفرقة سالتهم سلعها و ما کن لظاهرها و شرها و احکامها  
فا شرع للمبتدی قالوا احر و ف تجتمع مع فيها المنفعة سها و ما نفع  
لکل عید مقصد با حرف محدود سبعة عشر مفردة سره مجوده  
الی صبا با فان غرض من العلم فارسم حرف بالعلم و اقسام به  
من ضم یا میک فیضا بالیه صر رخی شاد فلا و تعلیم ظاهرا



در تاریخ که فاتحه ظهور و خاتمه کتابین مجرا از ان است و اظہار  
 پنهانی که در سہار بظاہر علی واقع شدہ مشربدان و ہونہ  
 سبع و ستعائہ ہجرینوہ و ہم در بیان تاریخ نقطہ و رباعی اتفاق  
 افتادہ است اگر این نسخہ را گنئی تکرار : راہ یابی کنجی  
 نہان : منطق لطیف اگر سہاموزی : شود این لکھنوی بر توخیا  
 و رزنا رخ ان نشان طلسمی : دیگر سہار قاسمی بر خوان :  
 کاشف تمدد کاری فضل احادی : بر نقد سخن سکہ تمام رزبی  
 لطف از بی کرد و تقاضا کہ بود : تاریخ کثابت توفیق ابدی  
 تمت الكتاب بعون الملك  
 الوماب الکرم

بسم الله الرحمن الرحيم و بسم تعین  
 الذین حصروا بعلمہم علیہ الکلام و ارتقوا بہ الی کیوان و ہو علم  
 و ہو سبعہ عشر کلمہ لکل کلمہ : سبعہ عشر حرف لکل حرف  
 فحل و ششرح ذلک علی التمام و الکمال انشاء اللہ تعالی  
 اوصیک اتہا المتعلمین التمر قال بلاطین البناطی الخطیب  
 حسیم و الامر عظیم اکتم التکم و قال شعون من اراد  
 علمنا فلیات لکل کلمہ جواب و سبغہ لسلاب ان ظہر  
 بہ الانام طلسمہ اسلامین و الحکام و صار عد و الاسلام و  
 السلام و من ختمت بہنا العلمی و من کاح بہ القطع علیہ الانام  
 و الوجودا سکت مین وقع فی یدہ ہذا العلم لا یتکلی الا نرس

مدفعہ فمصر منک الموحس و تقولوا عد و موحس و ہم و الہ حسن  
 و افہی من ہذا اما ہو علم مثل علم الانس نعیل الشیم الضفدع و الہم  
 و خوفہ لمصلوہ بن لہا و شعرا لغنم ما ہوا و ما حصلوا و  
 یکتفی و ما حصلوا فی الہ یا اخی لا وصل ہذا العلم الی ملک  
 مقربا و نبی مرسل او من فتح العلم الہ علیہ لغزہ الانام لغزہ  
 الطیب الغم و قد مان بغضہم دع شحوم لصفقہ مع الزیوت  
 المحجہ و الحرفۃ المقطوعہ من القبول سیدی و لغزہ السلیکد من  
 متعہم قادمہ و اس سہرہ و من حض و سبع و لکل عن  
 المراء عن ہذا عنہ و لا النجا حین بالعا فیہا و خفس السردک  
 و قطر لسان الشجر و قال زجا موس و قد و ان و عظم تن  
 الرحم و سحرہم مع التمر من ہنہم قادیلم من العذاب کم دہن  
 و رکیمو او لغزہ قد سیموا انوس فا علموا افعلہن  
 بنا فی بہ و سحرہم قادمہ و سحر کلوا ہرہن لغزہ فاحذف  
 اطلب العلوم سمرانی سفر و طلب طریق الی شدہ طلب علوم  
 الہی لیس یعرفوہ التمیما الحقائق باقی عنہم و حق لغزہ  
 من شیوخ العلما العارفین الحکام و جادہ سما الی سالتہم  
 و الفرقدہ سالتہم سلعا و ما کن لظاہرہا و شرہا و حکما  
 فاشترق لہبہی قالوا عرف تجددہ سع فیہا المنفعہ سما و ما مقرر  
 لکل عید مقصد با عرف محمد و دہ سبغہ عشر مفردہ سرہ مجودہ  
 الی صبا با فان غرمت فی العلم فارسم حرف بالقم و اقمہم  
 من ختم یا سکت فیضا بالید صر رخشا و فلا و تعلیم ظلم

الکتاب  
 الی  
 الی  
 الی















حج مبرور ع فانك ترى كما ذكره عجا جاد ان اريدت  
 ان تفسد فانك تراهي بما يسيئ احضري ورق باض وكتبت  
 بالاسم على جودله اثر كتبت هذه الحروف ٦٥  
 حروف مائة المقدالة في الاسم الشريف  
 مائة في الاموال في جريانه و اسكانه فاما

المقدمة في الاسم الحسني  
وذلك بعد حكمه الرابع عن صراحتها في الفاعلة في الوجود وجميع  
ما في المعادن والنبات والحيوان والانس لان حمل هذا العلم  
سركت من تركب الوجود ودرجاتها في ساعات الزمان والبدن  
والذي يفيض به هذا الاسم وهو الشخص الانساني في ظهوره من العدم

٢  
الهي  
٢  
بيته



الى الوجود ومن الوجود الى العدم واقامة الميت بشهادته  
والدليل والبرهان فاذا اردت ان تظهر انما معروف في طبيعة  
وتراه فاكتب هذه الحروف في ورق طويلا بدين رزجون كرم  
ويكون القمر بالسند والطلع بها فانك تراه حاضرا بين يديك  
ومع طبيعتك تكتب هذه الحروف **أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
فاذا اردت ان تجعل ذلك ليس له حقيقة فاكتب هذه الحروف في عظم الميت بدم شاه والقمر  
لميزان والطلع به فانه يزول ذلك كله تكتب هذه الحروف  
**ع م ل ل هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ** في الماء **أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
في الاسم الذي  
ظهور الحمران وعدمه ما خلا الطائر والسمك فان لم يكن بين  
تخفى بها فاذا اردت ان تظهر شيئا من بعض الحيوانات فاكتب  
هذه الحروف في حديدتين ببول جمل والقمر بالجدي والطلع به و  
تقسم الجوف وتصور صورة الحيوان الذي تريده فانك تراه  
عيانا تكتب هذه الحروف **أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
فاذا اردت ان تفقد ما صغيت ولا تسقي له اثر فاكتب هذه الحروف على زعفة نخلة مسيلة  
بين نغم والقمر بالذئب والطلع به فانه يزول ولا يثبت بغيره  
**أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
**أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
المقالة السابعة في الاسم الباع وهو في اطار البنات وعدمه

من جمع نبات الارض ما خلا النخل وشجرة الجنب وسحرة القمح فان لهذه  
الثلاثة ثلثة اسماء مختصة بهم لانهم اشرف النباتات فاذا اردت  
بناء من سائر نبات الارض فاكتب هذه الحروف في ورقة قنا  
او جيز بما توم ولعشر بسند والطلع بها وصور صورة الذي  
تريه وتسم بالاسم فانك تراه عيانا تكتب هذه الحروف  
**أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
فاذا اردت ان تقدم ما صغيت ولا تسقي له اثر فاكتب هذه الحروف  
والقمر بالجوز والطلع بها تكتب في كفتك بما ورد او ما قر نفل  
تكتب هذه الحروف **أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
المقالة الثامنة في الاسم الثامن وهو في اطار جميع المعادن من العدم وما  
يخص به من اطروف فاذا اردت ان تظهر معدنا مثل الزئبق افرار  
او الكحل او مختلئا او مصاص او نسي او ذهب او فضة او معدن  
طين او كبريت او ما شاكل ذلك من معادن الارض باسرها فاكتب  
هذه الحروف في قشر حطب التفاح بما حطب الكرم والقمر بالبرطاني  
والطلع به وصور صورة الذي تريه وتسم بالاسم تراه عيانا  
تكتب هذه الحروف **أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
فاذا اردت ان تقدم ما صغيت ولا تسقي له اثر اكتب هذه الحروف  
في ورق ياتين بما جيز او ورق صفصاف والقمر بالعقرب والطلع  
فانه يزول ولا يثبت تكتب هذه الحروف **أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ**  
**أ ب ج د هـ و ز ح ط ي ك ل م ن هـ** المقالة التاسعة في الاسم التاسع اذا اردت

مقتبس



28.

[illegible]



المقالة الثالثة عشر في الاسم الثالث عشر في اظهر لهك ووش  
 البحر جميع من الفرج والسنن والشموس والكبكي والتمتاج وفي  
 البحر والقرح والدر فيل وماش كل في لك فاذا اردت ان تظهر  
 شيئا من ذلك فاكبت هذه الاحرف في ورق وفيه يعلم جيد  
 صيني اعني راس سله بما ذكرنا او بما نؤمن والقرح الجوت لو  
 بالسرطان والطلح بها وصور صورة ما تريد وامتسم بالاسم  
 ترى ما ذكرت كتبت هذه الاحرف **هـ و ز ح ط**  
**م هـ ل ك هـ** مت وان اردت ان تعد ضمت  
 اكتب هذه الاحرف في كفتك مبداء والقمر بالقوس والطلح به  
 في هـ ب كلها صنعت كتبت هذه الاحرف **م هـ ل ك هـ**  
**ن ط ع ك** وكمل التفسير وهذه جملة اسماء وهي  
 ثلثة عشر اسما وهي بعقوبة العلم وكثير من الشيوخ لم يراهم هذه الاربعة  
 وهي مدار العلم والسلام بندي كذا كذا المقالات الاربعة التي  
 هي قطب هذا العلم وهي باب الاخفا وباب عطر الطست  
 باب العجايب وباب الاسم الاعظم الذي يتقوى به على جميع  
 الخطبات للسلطين والجند والامراء وكل شئ يعير عليك اعلم  
 انما الاخ لاخ البار الرحم ان هذه الاربعة الابواب لبنا دانيال  
 ارميا وهف بن برخيا والابير ويوشع وذا النون صاحب الجوت  
 سليمان بن داود عليهم السلام واستعملها جملة من النبيين لهم في  
 اثرهم مثل عبادان وهبلول وطلح ومن قام مقامهم ومقوا اثرهم  
 في عملهم الى يوم القيمة فقد حسنا وحسن انت الله الله والسلام

فبهذا العمل تحقوا عن النظر وانبجوا الماء من الحجر وحركة الروح  
 ارسلوا المطر وفي صح الليل البهيم ابانوا لشمس واحفوا البقرة  
 واقاموا الميت شيئا من النظر وابدوا الائمة والابصر الامم  
 واذا الو النظر واظهر والعجب بين البشر فمن ملك عليهم فخذ  
 اخضر الى يوم اسد الاكبر **باب الاخفا وكيفته العلم** باذن الله  
 تعالى فاذا اردت العمل به فخذ من زرق خالص وهو سوس  
 ويسمى بشجر من باذن الله من المذكو ركنت منه هذه الاشياء  
 ورق طين وتعرها في الدفن المذكو ركنت عليه بقسم سبع  
 مرات وجعل منها نقطة على جبينك وش من الناس فلا  
 ينظر لك احد ويكون ذلك في ليل من الحمل او بالسرطان او بالهزل  
 او بالجدي وهي الاربعة المنقلبات وذلك الاربعة سروج التي  
 ممر فيها الاخفا واذ كان القمر بالسرطان او بالثور وهو  
 بئس وقت شرفه ويكون برام من النجوم متصلا بالعود في ان  
 يتم امرك قوي جيد وان كان مضطربا عن سعد وناظر الى شئ  
 يضعف العمل في عرف ذلك وهذه الاحرف هذه كيتب  
**م هـ ل ك هـ ن ط ع ك**  
**م هـ ل ك هـ**  
 فاذا اردت ان تبطل ذلك العمل اكتب في ورقة سافس لثا حروف  
 وهي من اودم التوت وعجم في ماء وورد وعمل منه على جبينك  
 فانك تنظر ويزول جهلت باذن الله تعالى **باب عطر الطست**  
 وهو نقد العينون واخذ ران والبر والحنان وفي كل موضع



تجري فيه الماء فانك اذا رميت نعلك اليه تعذب عن لظف ولا  
يجمع لك احد اثر وانت قديم قدام الذي معك اذ كنت بين  
جمع او ملاء من الناس كان ذلك فاذا اردت العمل به فخذ  
جرا باصغرا او يكون ذلك من حبة شاة وان كان من سلع غنم كان  
اجرا للعلل موافق له مثله ركا وشقعة بسير من الرمل حتى يكون  
العرق وحيد في مكانه اقبل نحو بجرا وعين وشم بالاسم و  
مهر ولا تسمي تجلدا والق ما معك فيه وانت تتكلم بالاسم و  
وعشرين مرة ينظر الذي يراك انك قد اتممت نفسك فيه فكن  
بين يديه ملك جازي وانت خاف سطوة فخرج من بين يديه فلا  
احد من البشر وان عملته لفرضه ولا يثبت حتى تحمله ويكون ذلك  
القر بالقران او بالعقرب او بالجوته فهو له بروج مابيه  
وفي يوم الاثنين وفي ساعة الغمر وهو خالي من النخس مقبل بالعود  
واكتب في الجواب هذه الاحرف وان عملك الامور وعمل عليك  
فخذ حجرا او طوبة او حبة في طرفك ولا يكون ذلك  
الا عند الضرورة وكتب عليه هذه الاحرف والق في الماء  
تخلص وتجواد هي هذه الاحرف **د ه و ز ح ط ي ك**  
**ف ق ص غ خ ع ج د**  
**س م ن ه و ز ح ط ي ك**  
تمت الاسماء بعون الله عز وجل فان اردت ان تربط عملك  
في كل ثلثة عشر حرفا اول الحروف الى الثالثة عشر بمبدأ و  
اومي بكتف الى عملت فانه يزدل ونظير كل احد فانهم

باب في معرفة ما في السهم والاسكندر

**باب** في هذا العجب بين الناس مثل ضرب البوق والطبل و  
خفوق الرايات والنبود وجميع العساكر والنبود ولعب الملاهي  
والعاب الوتر مثل ضرب المارغ والحك والفشار والمعرز والزر  
والساي والصفرة والطار وحسن الصنم ونصبه والهدوء والهدوء  
والحلي وحسن الصنم مثل النور والعطروء ما شبه ذلك وقطع الخشب  
والعقيق استلحق على الاساق في الارشيد وهم الجبال وما  
ذلك واعلم ايها الاخ الواسل لهذا العلم ان اصل هذا العلم اذ  
يريد شي محجب ان صناعة غريبة او شي من المضائق او من المذكوري  
في هذا الاسم وغيره لا يكون موجودا في اصل هذا الاسم لا يثبت  
في هذا الكتاب وتجب ان ترسمها كشكلها وصورتها في ورق طي  
شقة تية او صفيحة فضة او رصاص في رسمها احرف هذا  
الاسم وتسم به ترى الذي تريد على حلا سريعا ولا تخدم بها  
الا والقر في زوات الاحبار وهم الجوزاوت سنبه والقوس في  
فانهم زوات الاحبار وواضعا وما شاكل فاذا اردت ذلك  
كله فلا يضع في هذا الاسم الا ما ذكرته لك فيه فانه سيعمل في  
الاسم ويكون القر في هذا الرابع بروج فانهم ذلك فانه اصل العلم لهذا  
الباب وما اردت وهذه الاحرف التي يكتبها

باب في معرفة ما في السهم والاسكندر

**د ه و ز ح ط ي ك**  
**ف ق ص غ خ ع ج د**  
**س م ن ه و ز ح ط ي ك**







الاسم الخامس يعمل في يوم الجمعة خاتم من رصاص ساعة المشتري و  
 ينقش عليه هذه الحروف **س ر ط م**  
 والله عليه السلام السادس يعمل في يوم السبت خاتم من  
 رصاص وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم السابع يعمل في يوم  
 الاثنين خاتم من رصاص ساعة المشتري وينقش عليه هذه الاسماء  
**س ر ط م**  
 الاسم الثامن يعمل يوم الاحد خاتم رصاص من ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم التاسع يعمل في يوم  
 الثلاثاء خاتم من رصاص ساعة المخرج وينقش عليه هذه الاسماء  
**س ر ط م**  
 الاسم العاشر يعمل في يوم  
 الاثنين خاتم من رصاص في ساعة القمر وينقش عليه هذه الاسماء  
**س ر ط م**  
 الاسم الحادي عشر يعمل في يوم  
 الجمعة خاتم من رصاص في ساعة المشتري وينقش عليه هذه الاسماء  
**س ر ط م**  
 الاسم الثاني عشر يعمل في يوم الثلاثاء خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم الثالث عشر يعمل في يوم الجمعة خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**

يعمل في يوم الاربعاء خاتم من رصاص ساعة المخرج وينقش عليه  
 هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم الرابع يعمل في يوم الثلاثاء خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم الخامس يعمل في يوم الاثنين خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم السادس يعمل في يوم الاحد خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم السابع يعمل في يوم الاثنين خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم الثامن يعمل في يوم الثلاثاء خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم التاسع يعمل في يوم الاحد خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم العاشر يعمل في يوم الاثنين خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم الحادي عشر يعمل في يوم الجمعة خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم الثاني عشر يعمل في يوم الثلاثاء خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**  
 الاسم الثالث عشر يعمل في يوم الجمعة خاتم من رصاص ساعة  
 وينقش عليه هذه الاسماء **س ر ط م**

تمت الخواتيم محمد الله بجلوه غفرته فاذا غرمت على عملها فابديها  
 في يومها وساعتها ذلك كلاس على عملك فاذا اردت ان  
 يعمل بساكن الطريق كلها نقش في الخواتيم كل خاتم لطريقه  
 كما وصفك واليه نقش الحروف المذكوره في طريقها  
 وقسم باسماها ما بيك الذي تريد على التمام والكمال هذه  
 الاسماء على نقشتها فالاسم السابع عشر ال شلح بعو  
 بويك وده بكيه كمال ال شلح اذا  
 نقشت على قصه بال صاحبها من سلطان خط عظماء  
 السرى وسه دك ق الحله كانه  
 العسل لعم وهي ص ع ك ع ل م



س ال د ك هو م ع ح ال تم الى تم مر  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الوقوف الساجي السبع العمل الحى الشريف فاقول الله  
 وكن طاهر البقيع الا فتركه وهذه الاسماء  
 الشريفة العظيمة يقول هذه الاسماء مهشورنا و  
 الغزو الشنا اطعوني معاشر الملوك بالاسم  
 الذي تقوم به الموتى صلح عوش صعو ش  
 صغوت بيهزات حيوئيل ورافه صيكايل و  
 اقدار عزرائيل وحوطاب وقياسيل هن اقل  
 واحتمت مسطرون ونسند طار بطايل عجلو  
 اهوائل جربايل قوريل شوريل ارشومويل  
 مراميل سفرايل شربايل درهوايل افره هشايل  
 مطهايل طلبايل نصر ايل طيطنايل طومنايل  
 غلشليايل قوشايل نوه نوه اء اه هسه  
 اها هوه كشميطش مشطوخ شيا مر قوراش  
 ياسقم ملففل اها شراها ياسلخا ياسوياشو  
 مشكيا ياخر يا عايل يا كافى يا متان يا نورا  
 يا سلطان يا رهايا يا حنان يا متان يا ذا الكرم  
 يا اخيان والعفو والعفان والجود والامنان  
 يا قاصي يا حاكم يا سلام يا مؤمن يا محيى يا عزم  
 يا جبار يا مبين يا معين اغني فيها طلبت مرقنا

حواجج باسمك اللهم سمطهوش ملاهيه هحاشا  
 امرا ثا متيا ثا ههوش فدينا متيا ثا ههنا هشير  
 ملاهيه شوخ هطشوقل خرقيلا ططونايل  
 سمونيل سراميل سراميل هوريل ياييل  
 هرا قوريل شدتكل هرا قوريل من قوريل طاقيل  
 موكيايل لقو ياييل كليايل دردايل صلفايل  
 نل صفويل روميايل هوردايل سلايل سيد  
 قايلا دردايل طوير ياييل اجبوايا الطاعة  
 منكرو هذه الاسماء وقل جميع ما تريد من امور  
 الدنيا من خرو اطلب جميع ما اردت نقصي حاجتك  
 كلها من قبل ان تخرج من المكان وعليك بالظن  
 والنظافة واناك والكد وفانك تملك ما امرت  
 من الخير والشير ويطلعونك جميع الاذواح كلها  
 كانه لطاعة هذه الاسم الاعظم فاخفظ ما  
 ميا واليك وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه  
 وسلم هذا من قوله باب الاسم الاعظم  
 ما كان في الاصل الاول و

انما هذه من المعامل

عليها والله

اعلم يا

الغنى











اقسمت علیکم یا ارواح المتولدات فلا تنزل  
 و فلا یحرق اتماء الا عظم خرج خرج یا  
 یوشیا یوشیا یوشیا یوشیا ان تبدلوا هذه  
 الفضة بقرطاس الخالصه بشکل الطبعه  
 الجمل الساعه الیون بداند درین اسم اسرار است  
 و ظاهرا هر شد که دانست آن اصل عظیم است باید که در این  
 فکر و قیق نماید تا وجود و عدم کل اسم از اسم جدا نماید  
 ایجاد را بداند و معدوم را در یابد تا وقت عمل فرزندانه  
 در یابد خاتم رب زد انکشتی از طبعی روزی شبیه درشت  
 آفتاب و این نقش را بر آن بکشد **فاسطه**

فصل در بیان سیمای علمت که غرور ترین علماست و تصنیف آن  
 از کلاوی است و قاعده آن چنانست که اول یاد ده روز  
 و روز ده دادند و بعد از آن جای خفته رفته و بر روی سجاده  
 و هر روز و هر از مرتبه اس دعا را بخوانند تا ده روز و بعد از  
 آن بخوابند و در هر حال که احتیاج بدینایه دارد و کند  
 بمقدار زبرد و بر روی کاغذ این طبع را نقش کند **ماره**  
 و در مرتبه این دعا را بر آن بخواند بفرمان اله تعالی بمثال  
 کلاه زرد باشد و بعد از آن طبل می شود و روی وی نیست  
 اشجا لوش جشجا لوش مطا لوش لوش من جالوش

این دعا را در هر روز و هر از مرتبه اس دعا را بخوانند تا ده روز و بعد از آن بخوابند و در هر حال که احتیاج بدینایه دارد و کند بمقدار زبرد و بر روی کاغذ این طبع را نقش کند

در این دعا که غرور ترین علماست و تصنیف آن از کلاوی است و قاعده آن چنانست که اول یاد ده روز و روز ده دادند و بعد از آن جای خفته رفته و بر روی سجاده و هر روز و هر از مرتبه اس دعا را بخوانند تا ده روز و بعد از آن بخوابند و در هر حال که احتیاج بدینایه دارد و کند بمقدار زبرد و بر روی کاغذ این طبع را نقش کند

نوع دیگر میباشد که روز روز و روز دارند و حیوان بخورند و بوی  
 نمته باشد و هر روز و هر از مرتبه اس غریت را بخورند  
**ارهیج ارطاهیج ار جوج ار بنوشی لان**  
 چون عام شود بجای خفته و در وقت کار بدارد و بعد از  
 بر آن نوبت این دعا را بخواند **ارطاهیج ار جوج**  
**جوج ار بنوشی رب العزیز رب العزیز رب**  
**الهیم رب العزیز رب العزیز رب العزیز رب**  
**الله و البرهان الله و القدوس الله و السلطان**  
 و در میان بعد از احتیاج اگر کاغذ بویده و در بالای آن  
 این اسم بنویسد **صلمه صلمه** و بعد از آن  
 مرتبه دیامید مذکور شد بخواند و قدرت حق سبحانه و تعالی در دست  
 نماید نوع دیگر در عقاب پنج زخم رسد و منفعا و بار **سلام**  
**من رب الرحیم** بخواند با هفت روز مرده  
 حاصل شود اما باید چهار روز را صفت کشیده احتیاج نماید  
 جویا خورد و نموی سیاه خورد و در روز شبیه ابتدا کند نوع  
 دیگر الدعوه تشبیه لایحه ها من لایق الله فانه ملک الناس  
 و یصرف فی جمیع الورع الطاعه و محبت به الله و رسوله و  
 نفقه الحج و کف الاسیر و تطعم الفقیر و المکیس و بناء المسجد  
 و الامر بالمعروف و النهی عن المنکر و ابتداء السنه و طلب العلم  
 و قهر الارواح جمیع احوال و حضور الاخوان و قضاء الحاج  
 من جمیع المطالب اذا اردت تضرعها اتوا بسبع

این دعا را در هر روز و هر از مرتبه اس دعا را بخوانند تا ده روز و بعد از آن بخوابند و در هر حال که احتیاج بدینایه دارد و کند بمقدار زبرد و بر روی کاغذ این طبع را نقش کند



عن غير صوم ولا جوده وتقدر من لامة النساء في  
 الايام وتخرج ربي تم وصف التي تم بعد العزيم بعد صلواته  
 وبعد كل صلوة ويكون صلواتك في تلك الايام في موضع واحد  
 فاذا قضيت التلوة فانض لا حال بيك فاذا سمعت الاداء  
 روح لا موضع صلواتك واذا فرغتك وكور العزيم سبع مرات  
 واطلق الجوز وبردوك يوم الاصل الى غنمة سبت فاذا كان بعد  
 صلوة الغنمة تجرت التي تم بعد كتابت في كيس اوصرة وتجعل فيها  
 دينار او درهم او بقول او عشرة دراهم او دينار يارب  
 اميرنا فلان وتعلم ١٦ مره وترتج حيث شئت فاطلقت لشمس  
 المكان الذي فيه ليس اوصرة بعد عشرة فرم اشخص الذي خرجت  
 عليها وبعها ونصفه فاعلم انهم اخذوا من المال من لا يترك ولا  
 يترك لثقتك عليك واصرفها اي يثبت الله لثقتك  
 قهرمان والعود والوسج جادى وسكر ومحب ومصلح سوادى حطة  
 بهار الورد وان اردت للعطف والحب فاكبت انما تم في كاذب  
 واتو عية العزيم ٦٥ مره فان العاطف والمطوف يجمعان لبقه  
 الله ويكتب الله درهم ١٦ مره بقره وبى هذه بسم الله الرحمن  
 يا اياك انت الله اللهم يا حي يا قيوم يا اياك يا مؤيد  
 يا اياك يا صمد يا ذا الجلال والاله العظمة اذا تعظفت  
 عظمة التكرم انض الى عظمك بصرتك وتخرج  
 المحيى الا ليس بفضل احبوا باروخانية هذه  
 الا سماء وانفذ وانى جميع ما امركم به

الرحمن

نشر

لسلسل سلسل سلسل شهرش شطوماش شطوماش  
 شطوماش شطوماش شطوماش شطوماش شطوماش  
 شطوماش شطوماش شطوماش شطوماش شطوماش  
 ه الا سماء ميدي قد فاء اجب بانقا شربا  
 طفت ويا حب السلسل اخطف مال من لم يرب  
 ولا يعشروا حليوا لنا من مالها توشه  
 من الحلال المباح ابن صاحب الخطفان  
 شموش ابن خدام الشنة ابن الروحانية  
 العلوية اجبوا وانفذوا في الخطف والتش  
 والرجم الديار ونسوا العقول وعقل شهوة  
 من فسق وانزلوا الى صاحب كل يوم للسوق  
 في صفة صبي او صبية او وصيف او وصيفة  
 او خادم محبي وانفذوا في جميع الاعمال الا  
 شغال لي وكو نولي خداما لا يفارقوا  
 اردت وتقتضي جمع ما طلعت من كبريا وشي  
 في طاعة الله اجب يا شمولوش وانفذوا  
 امرتك به ونصب كرامته محو شمولوش  
 شوماش وشوماش شوماش شوماش شوماش  
 احبوا معا شوماش خدام واحبوا شمولوش  
 على كذا وكذا وقل الزهر عن يامه الجوز قهرمان  
 والوسج وجادى وسكر ومحب ومصلح بطون اخرى











عبد الرحمن بن عبد الله  
٩٩٩  
عبد الرحمن بن عبد الله  
٩٩٩

[illegible]

ماجرائیل  
و من لایک در عیال ما مکیا عیل  
کما نطق النمل مع  
سلیمان ابن داود  
علیهما السلام

یا عزیزم ایستاد  
و بر کوهی قطرس نرید نصف این را نصف و یک  
و یک آن هف هف هف هف هف هف هف  
هات هات انا له کف کف هف هف  
مهم مع لم قل هو الله احب الالب  
حت ستر العذوق المنس شیخ لبنی ادم  
کما الذی بجد لادم الملائکه باذن الله  
انه کرم جوابه و این چار اسم بعد و درفش بخواند  
یا شخی یا شخی یا شخی یا شخی یا شخی  
و بعد از آن سه مرتبه این اسم را بخواند بسم الله  
الرحمن الرحیم حق سلیمان ابن داود و کج  
اصف این بر خیا اجعلوهذه القرطیس  
فضة مقدوة فی هذه الساعة العز







اگر کسی خواهد که این علم را عمل کند نماید که بهفت روز  
روزه بدارد و حیوانی نخورد و از نای جناب نماید و سب  
طایفه را سازد و بجای از قرطاس برده و خدای عز و جل  
و روز و طایفه را بخورد و هر روز سوره قل و صی رکعت صد و  
بار بخواند که در هر روز هزار مرتبه خوانده باشد و در سیم  
شام این اسم را بهفتاد بخواند که عمل تمام شود و در هر روز  
که خواهد این اسم را بهین عدد که گفته شد کای آورد که تقصیر  
مصلحت و دعای قرطاس نیست بسم الله الرحمن الرحيم  
اللهم يا فتى تصحى رجلي انجل جوش جوش  
سلطان جوش ان تقبلوا هذه القرطاس  
نضرب امير هذه الحضرة ولا فسلطه الله  
عليكم شواظ من نار و نحاس فلا تنصرون  
الجل الوجل الوجا الوجا الساعه الساعه  
محي عليكم اما بعد ان كل عبادي عبادي بر ديكه كند و بخور  
بد و از کافور و دار رخ بسپس جویا گیرد و کیه را بد  
بد و بکمر فرو کند و در خلوت رود و از سوره انعام آیه  
و تلك حجتنا اتيانهم را تا آخر خوانده هشتاد مرتبه  
انگاه که کاغذ زرد شود اس عمل عبد الله مال است اما  
بدر این روز را کس نگوید و از زمان احتضار کند و از فکر  
مناسی پرهیز کند و توکل بخواند و این کار را بهین عدد  
و الله اعلم بالصواب

در روزهای

دعای قرطاس بسم الله الرحمن الرحيم اقيمت  
عليكم وعرفت عليكم واستخفتم يا ايها  
الاه و اواح المستخرج يا تسج و يا خض و يا  
نفع محي انجل انجل جوش جوش جوش سلطان  
جوش ان تبدلوا هذه القرطاسات  
المد و نه بفضة خالصه مع سكره  
اميرنا هذه الحضرة وان لم تفعل فسلطه  
عليكم ملائكة من نار و نحاس فلا تنصرون  
يصركون و جوهكم و ايدكم محي لا سم الله  
ينزع البحر من انقا ميه و من بعد الارض من  
سطح هفشه خفه الجل الوجل الساعه  
و این شعر را در کاغذ حیده زرد مکتوب  
و بعد از آن هر چه خواهد بصورت دریم و درینا بچند از کاغذ  
و شقی و در وقت چیدن کاغذ اس اسم اعظم را سواقی  
خود بخواند لا اله الا هو لا اله الا هو لا اله الا هو  
و این عدد در ده که بر کاغذ یا پارچه مربع نوشته شد که  
بصطلاح اهل صنعت انواضرا بکانه گویند بخورد و در وقت  
گذاردن و بچیدن این اسم را بقدر احوال ماه گذشته  
باشد بخواند و در هر روز ۵۰۰ بار و غریت را  
بخط کند و اینده فیت کند و بعد از آن در یک نفس غریم  
بخواند و بوضرا بکانه دهد اما ما وضو باشد و اگر خواهد

۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰



که باصل خود راجع شود و غایم را معکوس بخواند و اما بعد از  
اتمام عمل غایم را هزار بار باید خواند و بخور باید کرد که عونت  
و الله اعلم طریقه احتکاف امر مزبور است که از محرمات و منکرای  
بعد از آن گوشه خلوتی پیدا کند و اخل صلائی تحصیل نماید چنانچه در  
هر روز بقصد قربت عیایم شود و افطار آب زمزم و مان  
دخرا کند و در غرض ربیعین هر روز غنیمت را در کاسه  
بنویسد و آب زمزم حل نموده شب اول افطار از آن نماید  
و بعد از آن مان جو و خرماد و اگر مطبوخ خواهد چوبنیروا  
خوردن حیوانی جلای و بعد از آن شمع مرغ کند در جواد  
غنیمت شب اول بعد از اسم خود بخواند شب دوم بعد از اسم  
کوک طالع خود بخواند شب سیم بعد از کوک و اسم برج خود  
شب چهارم بعد از چهار خا صر بخواند و بخور یک در تمام اوقات  
بعد از سبده نشستن و شش مرتبه باید بخواند شب و روز مشا  
ما چند در تمام شود و در شب چهلیم که گذر که گفته شد و شقی شد  
با نوع مذکور بچسبند و در وقت صید با آن اسم را بخواند  
و در میان ضرب خانه گذارد و بکمرته و یا در درخت بخواند  
و از کند و مثله به بهر عجز کند و تاثیر اسماء عظیم و قدرت  
الهی که چه قسم تمام عیار شده و مکرر گفته اما در مایه خلد  
و عیال ایشان است که رسد که ضرب میر بهر اسم پادشاه  
زبان از زبان جاری سازد و بسته همان و دش در در اسم  
نقش کرد و دخی که از روی عمل کردن مرغ بکش کند و بد

که در سطران کافه را بشکند و سحر که اصل مرغ بشکند و کل  
خود باشد و پیر دل مرغ بسته شود و سحر دایره برود  
که لا اله الا الله است و دایره وسطی مرغ که بفر بول و نیم  
دارد و برود و روی کند که بشکند حرا که است آن دایره  
و روی اس و دایره آده باشد و در پس درت که شنه  
قلم و آشی از فولاد بپشت دایره لا اله الا الله محمد رسول  
الله علیا ولی الله گذارد و روی بخواند اما اثر ظاهر شود و سلام

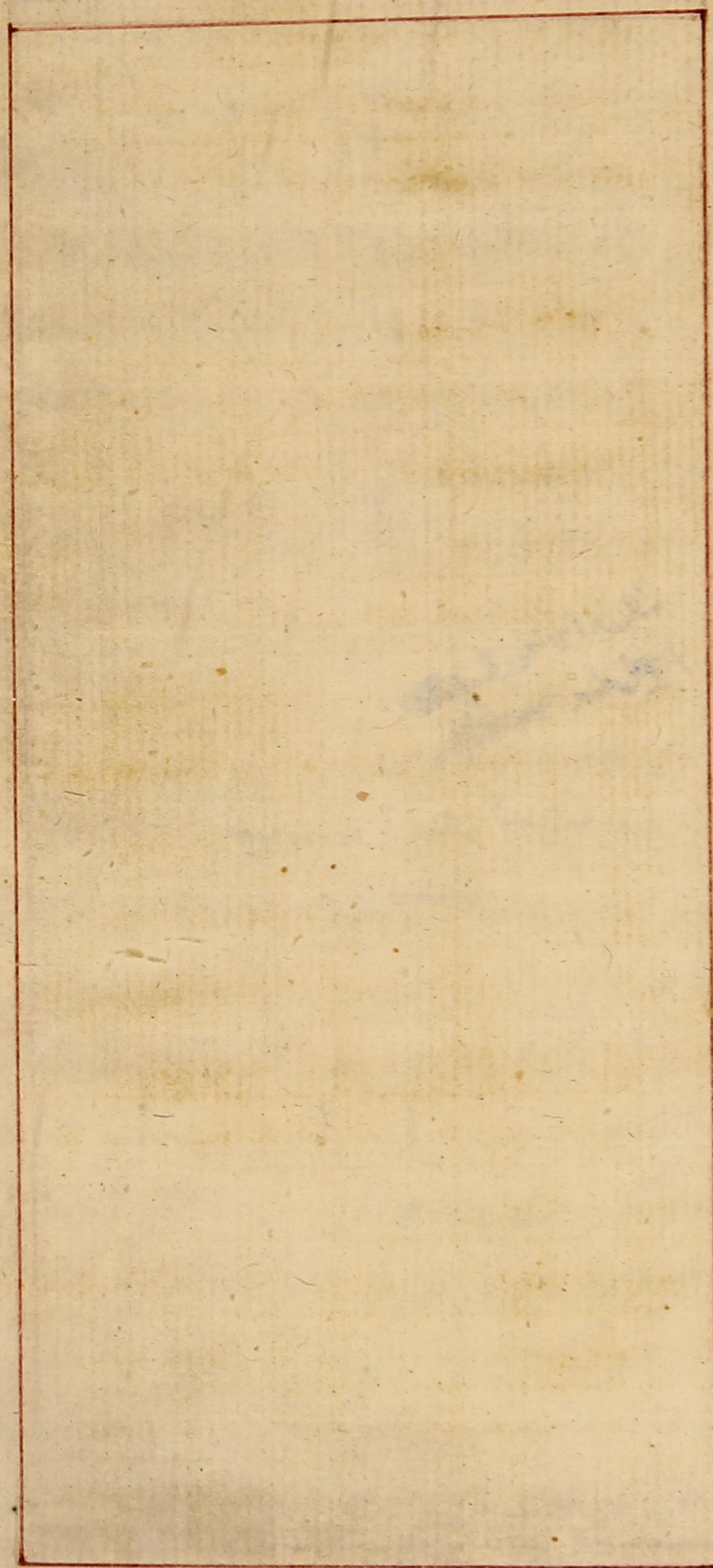
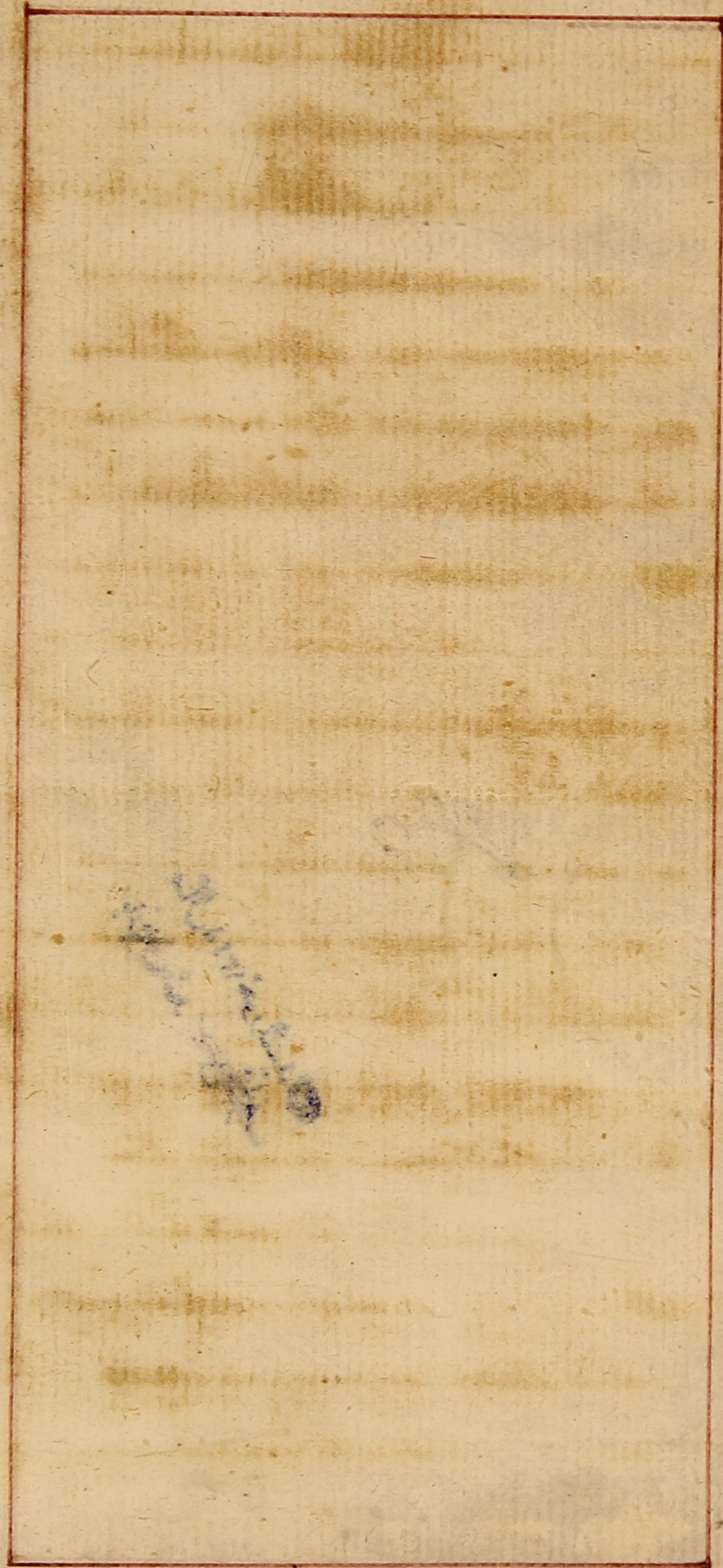
بازین شد  
۱۳۷۱ ش

مخبرخانه آستان قدس  
ویژه خطی

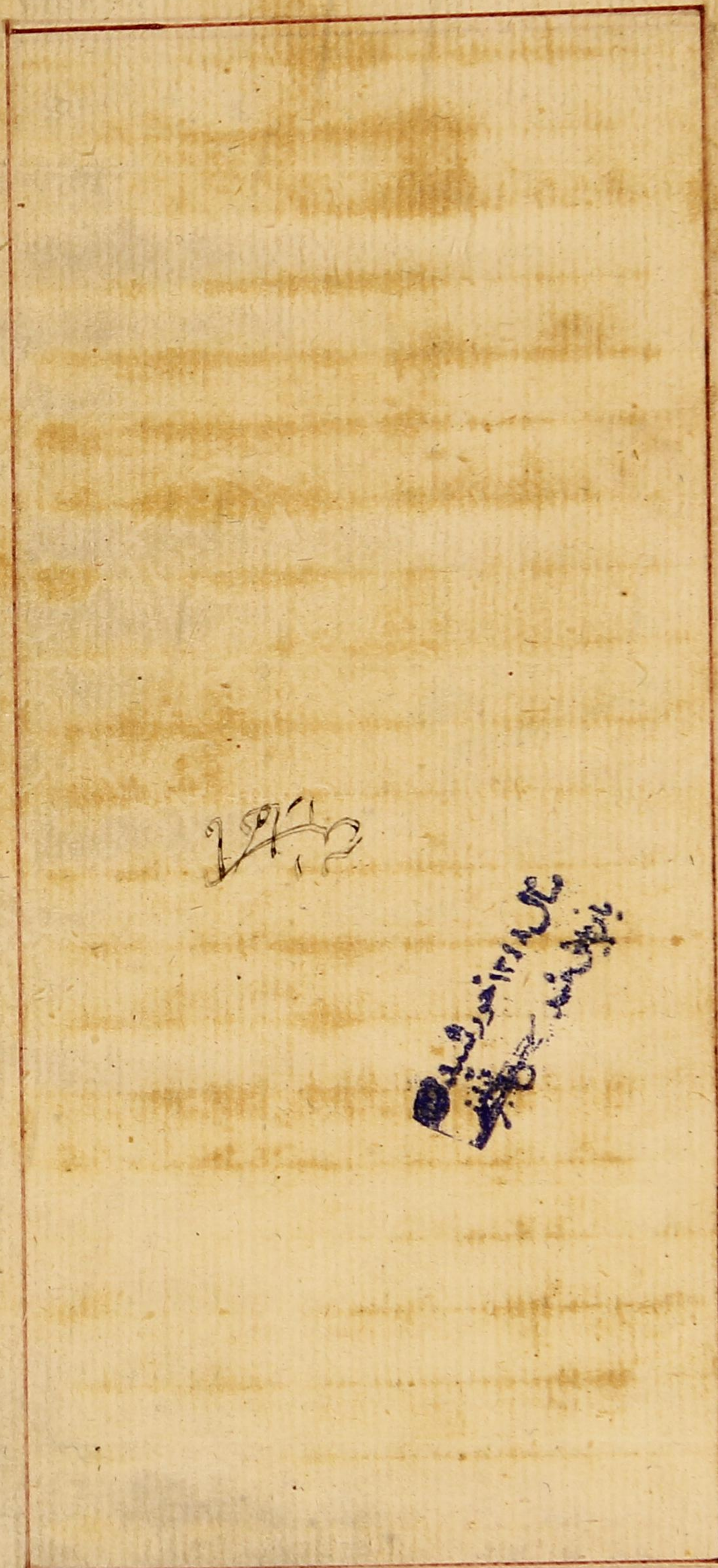












۱۲۹۱

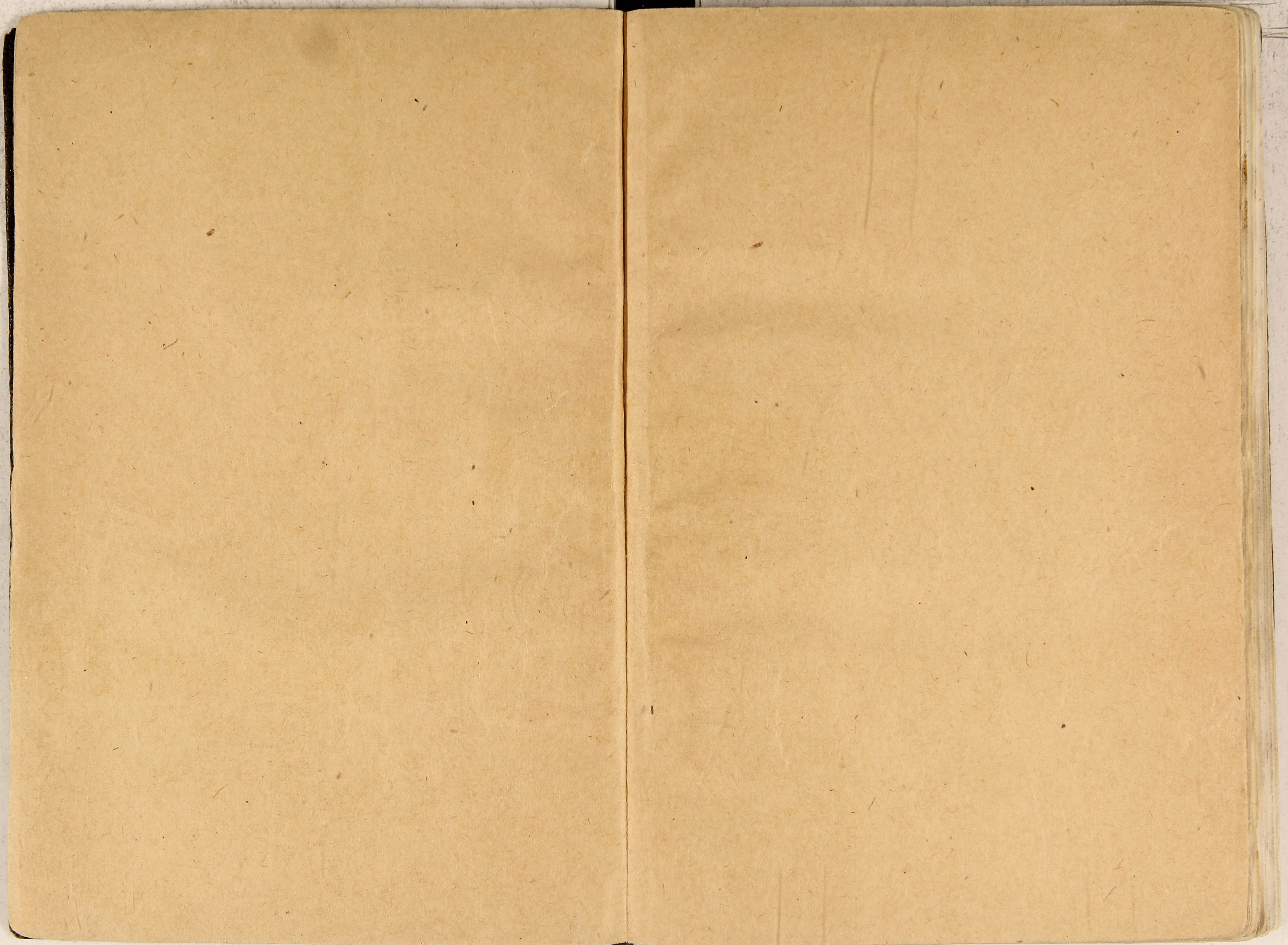
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين











سال ۱۳۱۸ خورشیدی  
بایر و مند







